

Bilanzvergleich 2022 / 2021

	31.12.2022		31.12.2021	
AKTIVEN				
Umlaufvermögen				
<i>Flüssige Mittel</i>				
Kasse	0.00		1'000.00	
Postfinance-Kto. 60-302333-8	21'688.43		35'125.59	
E-Deposito-Kto. 92-898720-0	0.00		0.00	
Raiffeisen Thun	49'700.00		99'750.00	
Valiant Thun	150'142.55		150'128.45	
AEK 6861 4620 9	150'533.15		150'508.05	
Total Flüssige Mittel	372'064.13	100	436'512.09	100
<i>Übrige kurzfristige Forderung</i>				
Guthaben Verrechnungssteuer	142.05		142.05	
Aktive Rechnungsabgrenzung	0.00		0.00	
Umlaufvermögen	372'206.18	100	436'654.14	100
Anlagevermögen	0.00	0	0.00	0
TOTAL AKTIVEN	372'206.18	100	436'654.14	100
PASSIVEN				
Kurzfristiges FK				
Kreditoren	9'215.15		2'483.05	
Passive Rechnungsabgrenzungen	4'541.21		1'679.10	
Total Kurzfristiges FK	13'756.36	4	4'162.15	1
Total Fremdkapital	13'756.36	4	4'162.15	1
Total Fondskapital zweckgebunden	0.00		0.00	
Organisationskapital				
Freies Kapital	432'491.99		442'559.75	
Gewinn-/ Verlust	-74'042.17		-10'067.76	
Total Organisationskapital	358'449.82	96	432'491.99	99
TOTAL PASSIVEN	372'206.18	100	436'654.14	100

Vergleich Betriebsrechnung 2022 / 2021

	1.1.-31.12.2022		1.1.-31.12.2021	
Ertrag				
<i>Spenden</i>				
Spenden	32'047.40		33'129.18	
Veranstaltungen und Kollekten	5'885.50		595.95	
Nachlass Fr. Maria Seiz	200'000.00		200'000.00	
Institutionen & Vereine	3'000.00	240'932.90	0.00	233'725.13
<i>Ertrag zweckgebunden</i>				
Veranstaltungen und Kollekten	29'659.40	29'659.40	1'090.00	1'090.00
Total Erträge		270'592.30		234'815.13
		100		100
Aufwand				
<i>Direkter Projektaufwand</i>				
Diverse Projekte in Cabo Verde	268'442.65	268'442.65	196'561.94	196'561.94
<i>Projektbegleitaufwand</i>				
Personalaufwand	24'000.00		24'700.00	
Reisekosten	10'042.05	34'042.05	-2'588.00	22'112.00
Total Aufwand Projekte		302'484.70		218'673.94
		112		93
<i>Administrativer Aufwand</i>				
Personalkosten Administration	34'368.65		15'792.45	
Büromaterial	592.07		1'339.80	
Kommunikation / Porti / Gebühren	1'758.55		2'604.90	
Buchhaltung / Revision	2'304.90		2'384.15	
Stiftungsaufsicht /ZEWO	1'138.50		1'691.60	
Total Administrativer Aufwand		40'162.67		23'812.90
<i>Mittelbeschaffung</i>				
Übriger Betriebs- und Verwaltungsaufwand	1'181.93		860.60	
Personalkosten Mittelbeschaffung	0.00		0.00	
Werbung	589.00		1'291.30	
Total Mittelbeschaffung		1'770.93		2'151.90
		1		1
Total Betriebsaufwand		344'418.30		244'638.74
		127		104
BETRIEBSERGEBNIS		-73'826.00		-9'823.61
		-27		-4
<i>Finanzaufwand und Finanzertrag</i>				
Bankzinsen / Bank - und PC-Spesen	256.27		277.95	
Zinsertrag	-40.10		-33.80	
Finanzergebnis		216.17		244.15
		0		0
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapital		-74'042.17		-10'067.76
		-27		-4
Veränderung des Fondskapital		0.00		0.00
Ergebnis vor Veränderung des Organisationskapital		-74'042.17		-10'067.76
Zuweisung / Verwendung Freies Kapital		-74'042.17		-10'067.76
Ergebnis nach Fonds- und Kapitalveränderung		0.00		0.00

CABO VERDE
 Stiftung für Bildung
 Postfach
 3001 Bern

Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2021

	Bestand per 01.01.2021 CHF	Zuweisung CHF	Verwendung CHF	Total Veränderung CHF	Bestand per 31.12.2021 CHF
Fondskapital					
<i>Zweckgebundene Fonds</i>					
<i>Fonds Kindergarten O Ninho. Proj. 10</i>	0.00	590.00	590.00	0.00	0.00
<i>Fonds Calheta S. Miguel (Pilotprojekt)</i>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Fonds Corda & Lagoa (Mahlzeiten)</i>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Fonds Internat Ribeira (2 Waisenkinder)</i>	0.00	500.00	500.00	0.00	0.00
Total Fondskapital	0.00	1090.00	1090.00	0.00	0.00
Organisationskapital					
Freies Kapital	442'559.75	-10'067.76	0.00	-10067.76	432491.99
Total Organisationskapital	442559.75	-10067.76	0.00	-10067.76	432491.99

Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2022

	Bestand per 01.01.2022 CHF	Zuweisung CHF	Verwendung CHF	Total Veränderung CHF	Bestand per 31.12.2022 CHF
Fondskapital					
<i>Zweckgebundene Fonds</i>					
<i>Fonds Kindergarten O Ninho. Proj. 10</i>	0.00	250.00	250.00	0.00	0.00
<i>Fonds FIF-Kindergärten und -Schulklasse, Proj. 1</i>	0.00	10'500.00	10'500.00	0.00	0.00
<i>Fonds Pilotprojekt FMCV Motoren- u. Gerätemech., Proj. 17</i>	0.00	7'043.00	7'043.00	0.00	0.00
<i>Fonds Wassertank Schulhaus Corda, Proj. 28</i>	0.00	800.00	800.00	0.00	0.00
<i>Fonds OMCV, Berufskurse, Proj. 19 (ehemals 5)</i>	0.00	2'500.00	2'500.00	0.00	0.00
<i>Fonds Halbwaisenkind Internatskosten, Proj. 25</i>	0.00	800.00	800.00	0.00	0.00
<i>Fonds Gemeinschaftszentrum Fontainhas, Proj. 29</i>	0.00	7'766.40	7'766.40	0.00	0.00
Total Fondskapital	0.00	29659.40	29659.40	0.00	0.00
Organisationskapital					
Freies Kapital	432'491.99	0.00	-74'042.17	-74042.17	358449.82
Total Organisationskapital	432491.99	0.00	-74042.17	-74042.17	358449.82

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG 2022

Zweck

Unterstützung von Bildungsprojekten für Kinder und Jugendliche, mit Schwerpunkt in der Republik Cabo Verde, mit nachfolgendem Fokus:

- Ermöglichung des öffentlichen Schulbesuches, resp. Bildungszugangs (Kindergarten, Grundschule, Gymnasien und Berufsbildung);
- Beitrag zum Aufbau von Schulen und ihrer Infrastruktur;
- Verminderung sozialer Ungleichheit (Ausgleich von Wohlstand und Chancengleichheit);
- Befähigung von Jugendlichen für den Arbeitsmarkt und dadurch Verminderung der Arbeitslosigkeit;
- Stärkung der Mädchenrechte durch Bildung;
- Bessere Lebensbedingungen durch Präventionsmassnahmen

Dies stellt keine abschliessende Aufzählung dar, in jedem Falle muss die Förderung gemeinnützigen Charakter haben und im öffentlichen Interesse liegen. Sie verfolgt keinerlei Erwerbszwecke.

Statuten

Stiftungsurkunde und Stiftungsreglement vom 1. Dezember 2018.¹

Stiftungsrat per 31.12.2022

- Bachmann Bruno, Schüpbach
- Marti Erich, Hilterfingen
- Fonseca Biehl Maria, Sigriswil
- Berger Matthias, Hermiswil
- Geraldine Blatter, Vevey
- Philippe Hofstetter, Muttenz
- Markus Berger, Bischofszell

1. Allgemeine Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) und entspricht damit den Vorgaben der Stiftung ZEW. Die Darstellung der Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der CABO VERDE Stiftung für Bildung.

2. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die **Aktiven** sind höchstens zu Anschaffungskosten unter Berücksichtigung der notwendigen Wertberichtigung bilanziert. Im **Fremdkapital** sind alle betriebsnotwendigen Verpflichtungen, Abgrenzungen und Rückstellungen berücksichtigt.

3. Erläuterungen zur Bilanz

3.1. Verbindlichkeiten

Die Position Verbindlichkeiten umfasst die folgenden Verbindlichkeiten gegenüber Dritten, per Bilanzstichtag.

Verbindlichkeiten		2022		2021
Verbindlichkeiten gegenüber AHV	CHF	1'951.00	CHF	1'178.00
Verbindlichkeiten gegenüber BVG	CHF	0.00	CHF	447.30
Verbindlichkeiten gegenüber Stiftungs- aufsicht (Gebühren)	CHF	0.00	CHF	550.00
Verbindlichkeiten gegenüber KTG	CHF	0.00	CHF	0.00
Büromaterial	CHF	0.00	CHF	306.85
Total kurzfristige Verbindlichkeiten	CHF	1951.00	CHF	2'482.15

¹ Ersetzt die Errichtungsurkunde in der Fassung vom 7. April 2004, resp. das Geschäftsreglement vom 19. März 2013.

3.2. Passive Rechnungsabgrenzungen

Die passiven Rechnungsabgrenzungen enthalten die aus der sachlichen und zeitlichen Abgrenzung resultierenden Passivposten.

Passive Rechnungsabgrenzungen		2022		2021
Honorar Revisionsstelle	CHF	1'200.00	CHF	1'200.00
Definitive Abrechnung Ausgleichskasse	CHF	0.00	CHF	479.10
FMCV Proj. 17, Auslagen Ziörjen Okt-Dez. 2022	CHF	5'332.00	CHF	0.00
Löhne Dezember 2022 Sekretariat und Geschäftsleitung	CHF	4'541.00	CHF	0.00
Total passive Rechnungsabgrenzungen	CHF	11'073.00	CHF	1'679.10

3.3. Zweckgebundene Fonds

Die zweckgebundenen Fonds wurden für die folgenden Projekte verwendet (analog Erfolgsrechnung).

Projekte		Betrag
Kindergarten O Ninho. Proj. 10	CHF	250.00
FIF-Kindergärten und -Schulklasse, Proj. 1	CHF	10'500.00
Pilotprojekt FMCV Motoren- und Gerätemechanik, Proj. 17	CHF	7'043.00
Wassertank Schulhaus Corda, Proj. 28	CHF	800.00
OMCV, Berufskurse, Proj. 19 (ehemals 5)	CHF	2'500.00
Halbwaisenkind Internatskosten, Proj. 25	CHF	800.00
Gemeinschaftszentrum Fontainhas, Proj. 29	CHF	7'766.40
Total	CHF	29'659.40

4. Erläuterungen zur Erfolgsrechnung**4.1. Erträge 2022 und 2021**

Die nachfolgende Übersicht zeigt die Erträge 2022 und 2021 aufgeschlüsselt nach Herkunft und Zweckbindung.

Ertrag nach Herkunft		2022		2021
Freie Spenden	CHF	31'852.00	CHF	33'129.18
Veranstaltungen und Kollekten	CHF	5'885.00	CHF	595.95
Online Spenden	CHF	194.00	CHF	0.00
Andere Erträge (Institutionen/Stiftungen)	CHF	3'000.00	CHF	0.00
Nachlass Frau Silvia Maria Seiz	CHF	200'000.00	CHF	200'000.00
Zweckgebundener Ertrag	CHF	29'659.40	CHF	1'090.00
Ertrag	CHF	270'590.40	CHF	234'815.13

4.2. Projektaufwand 2022

Die in der Betriebsrechnung ausgewiesenen direkten Projektaufwendungen setzen sich wie folgt zusammen:

Projekte	Saldo 31.12.2022	Direkte Projekt- zahlungen 2022	Saldo 31.12.2021
Santo Antão, Proj. 9 und 10 (Proj. 9, Internat Ribeira Grande und Proj. 10, Kindergarten O Ninho)	CHF 174'317.68	CHF 24'948.00	CHF 149'369.68
FIF-Kindergärten und -Schulklasse, Proj. 1	CHF 109'358.72	CHF 16'236.00	CHF 93'122.72
FIF, TIC und Prävention, Proj. 2	CHF 124'129.05	CHF 17'802.00	CHF 106'327.05
Pilotprojekt FMCV Motoren- und Gerätemechanik, Proj. 17	CHF 227'738.52	CHF 90'970.00	CHF 136'768.52
Maio Transport, Proj. 7	CHF 40'701.90	CHF 5'998.00	CHF 34'703.90
Kindergarten A Borboleta und Praktikant Kindergarten O Ninho, Proj. 27	CHF 3'238.00	CHF 3'238.00	CHF 0.00
OMCV Hygieneprojekt Periodenarmut, Proj. 30	CHF 6'810.00	CHF 6'810.00	CHF 0.00
FIF Prävention Eu me protejo, Proj. 31	CHF 7'667.00	CHF 7'667.00	CHF 0.00
Wassertank Schulhaus Corda, Proj. 28	CHF 834.00	CHF 834.00	CHF 0.00
Schulkantine Corda und Lagoa, Proj. 24	CHF 3'251.05	CHF 1'064.00	CHF 2'187.05
OMCV, Berufskurse, Proj. 19 (ehemals 5)	CHF 156'154.04	CHF 48'322.00	CHF 107'832.04
Transport Schüler:innen Ostküste, Proj. 14	CHF 15'169.18	CHF 2'836.00	CHF 12'333.18
Halbwaisenkind Internatskosten, Proj. 25	CHF 1'846.90	CHF 360.00	CHF 1'486.90
Djunta Mon, Proj. 22	CHF 7'700.00	CHF 4'200.00	CHF 3'500.00
ADEC, Proj. 6	CHF 126'295.23	CHF 26'060.00	CHF 100'235.23
Gemeinschaftszentrum Fontainhas, Proj. 29	CHF 8'023.00	CHF 8'023.00	CHF 0.00
Projektaufwand	CHF 1'039'550.86	CHF 265'368.00	CHF 774'182.86

Über Arbeit, Entwicklung und Wirkung der Auslandprojekte gibt der Jahresbericht Auskunft.

5. ZEWO-spezifische Angaben

5.2. Personalaufwand

Die Aufteilung des Personalaufwandes erfolgte gemäss detaillierter Arbeitszeiterfassung. 2022 entfielen ca. 45% des Personalaufwands auf die Projektarbeit, 55% auf die übrige Administration.

5.3. Spesen und Entschädigungen an leitende Organe

Die Mitglieder des Stiftungsrates arbeiten ehrenamtlich. Es werden nur die effektiven Spesen (im Berichtsjahr CHF 0) vergütet.

5.4. Administrativer Aufwand und Fundraisingaufwand

Der administrative Aufwand von CABO VERDE Stiftung für Bildung wird in Übereinstimmung mit der von der Stiftung ZEWO entwickelten Methodik zur Herleitung und Abgrenzung des administrativen Aufwands gemeinnütziger Organisationen dargestellt.

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass der überwiegende Teil des direkten Projektaufwands im Feld sowie ein erheblicher Teil des Projektaufwandes in der Schweiz durch Freiwillige erbracht wird, zeugt dieser Wert von einem effizienten und zielgerichteten Einsatz der zur Verfügung stehenden Mittel.

5.5. Nichtmaterielle Leistungen von Freiwilligen

Im Jahr 2022 arbeiteten zwei Fachexperten im Bereich der Berufsbildung ehrenamtlich für die Stiftung, indem sie auf den Kapverdischen Inseln über mehrere Monate Jugendliche im Bereich der Mechanik ausbildeten. Die ehrenamtlichen Tätigkeiten sind freiwillig und unentgeltlich, namentlich aus altruistischen Motiven. Während des gesamten Jahres erbringen immer wieder Freiwillige für die Stiftung nicht materielle Leistungen, indem sie helfen Anlässe zu organisieren und durchzuführen, bei Grossversänden unterstützen, Lektorate durchführen oder Teil einer externen Arbeitsgruppe sind. Zudem konnte die Stiftung eine Schweizerin als Ehrenamtliche für einen zweimonatigen Einsatz in zwei von uns unterstützten Projekten der FIF vermitteln. Der Einsatz wurde lediglich durch unsere Stiftung vermittelt, aber nicht bei unserer Stiftung geleistet. Der Einsatz wurde weder finanziell unterstützt noch war die ehrenamtliche Tätigkeit entgeltlich. Des Weiteren wird auf den Jahresbericht verwiesen.

5.6 Zuwendungen in Form von unentgeltlicher Arbeitsleistung

Der Stiftungsrat ist vollständig ehrenamtlich tätig; neben seinen eigentlichen Aufgaben als Stiftungsratsmitglieder erfüllen die meisten von ihnen auch weiterführende Aufgaben wie z.B. Tätigkeiten innerhalb von Arbeitsgruppen, Akquisition von neuen Mitgliedern (Freiwillige für Projekte, Stiftungsrat, Patronatskomitee, Beirat), sie betreiben generelle Werbung, führen Gespräche mit Fachexperten sowie Ausschusssitzungen und bilaterale Absprachen. Ebenfalls gehören Projektbegutachtungen, die Erarbeitung und Gestaltung der Sitzungsorganisation und -leitung etc. dazu. Dies hilft, mindestens 100 Stellenprozente einzusparen.

Die Stiftung beschäftigt 3 bezahlte, in Teilzeit (je max. 20%) angestellte Personen, welche im Stundenlohn entlohnt werden. Diese Mitarbeiterinnen erbringen ebenfalls ca. 1/3 ihrer Arbeit ehrenamtlich.

Des Weiteren leisten auch diverse unserer Lieferanten und Partner in der Schweiz unentgeltliche Arbeitsleistung in Form von nicht verrechneten Arbeitsstunden oder Preisreduktionen auf die geleistete Arbeitsleistung. Nur dank der vielen ehren- und halbehrenamtlich geleisteten Arbeit ist die Stiftung in der Lage, die Kosten sehr tief zu halten. Der Wert der unentgeltlich zugewendeten Arbeit wird auf knapp 120'000 CHF jährlich geschätzt. Die Zuwendungen in Form unentgeltlicher Arbeitsleistung innerhalb des Stiftungsrates und der Geschäftsstelle wurde nach bestem Wissen und Gewissen wie folgt quantifiziert:

Ehrenamtliche Tätigkeit in Form von unentgeltlicher Arbeitsleistung:

- Ca. 1/3 Arbeitsaufwand Geschäftsführerin = ca. CHF 8'000.00
- Ca. 1/3 Arbeitsaufwand Fachperson Kommunikation (bis Juli) bzw. Fachperson Fundraising (ab Mitte Sep) = ca. CHF 6'500.00
- Ca. 150 Stellenprozent durch Stiftungsrat (weiterführende Tätigkeiten) = ca. CHF 142'500.-

5.6. Leistungsbericht

Es wird auf den Jahresbericht verwiesen.

Bern, 30.01.2023 / CABO VERDE Stiftung für Bildung



Der Präsident

Bruno Bachmann

Die Geschäftsführerin

Stefanie Gerster

Bericht der Revisionsstelle
an den Stiftungsrat von CABO VERDE
Stiftung für Bildung
Postfach
3001 Bern

Biel, 30. Januar 2023

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der **CABO VERDE Stiftung für Bildung** für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Stiftungsurkunde entspricht.

Mit freundlichen Grüssen
Reist Treuhand



Franz Reist
Zugelassener Revisor gemäss
Eidg. Revisionsaufsichtsbehörde RAB, Reg. Nr. 107612